

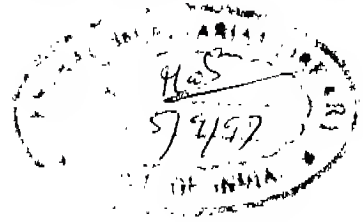


# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 100]  
No. 100]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 28, 1997/ज्येष्ठ 7, 1919  
NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 28, 1997/JYAISTHA 7, 1919

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 11 (पी.एच.)/97-02

नई दिल्ली, 28 मई, 1997

**विषय :**—आयात-निर्यात नीति अप्रैल, 1997—मार्च, 2002/रोलर फ्लोर मिल्स द्वारा गेहूँ के आयात से सम्बन्धित नीति ।

**फा. सं. आई. पी.सी./4/5/(654)/92-97 :**—आयात-निर्यात नीति, 1997—2002 में यथानिहित आयातों की निषेधात्मक सूची की सारणीबद्ध मदें, पैराग्राफ 15.3 के भाग-3 की क्रम सं. 7 के प्रति प्रतिबन्ध की प्रकृति सं. (2) की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है, जिसके अनुसार इस सम्बन्ध में जारी सार्वजनिक सूचना के अनुसार गेहूँ के आयात की अनुमति दी गई है ।

2. उपर्युक्त के अनुसार रोलर फ्लोर मिल्स को यह अनुमति दी गई है कि वे अपनी आयात संविदाओं को कृषि एवं संसाधित खाद्य उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण (अपेडा), जोकि इन संविदाओं के प्रति किए गए वास्तविक आयातों को मानीटर करेगा, के साथ पंजीकृत कराने के बाद केवल मिलिंग प्रयोजनों के लिए अपनी आवश्यकताओं की पूर्ति के लिए मुक्त रूप से आयात कर सकते हैं और केवल बरेंलू बाजार में उसके आटे की बिक्री कर सकते हैं ।

3. इस सार्वजनिक सूचना के उपबन्धों के अनुसार किए गए आयात पूर्ण रूप से वास्तविक उपयोक्ता शर्त के अध्वधीन होंगे और ऐसे आयात 31 मार्च, 1998 से पहले पूरे करने होंगे ।

4. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

एस.बी. महापात्र, महापिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE**  
**PUBLIC NOTICE NO. 11 (PN)/97—02**  
New Delhi, the 28th May, 1997

**Subject :** Export and Import Policy April, 1997—March, 2002—Policy relating to import of wheat by Roller Flour Mills.

**F. No. IPC/4/5/(654)/92—97:**—Attention is invited to the nature of restriction No. (ii) against Sl. No. 7 in Part III, Paragraph 15.3, Canalised Items of the Negative List of Imports as contained in Export and Import Policy, 1997—2002 according to which wheat is permitted to be imported in accordance with a Public Notice issued in this behalf.

2. In pursuance to the above, Roller Flour Mills are permitted to freely import wheat to meet their own requirement for milling purposes only and sale of the resultant flour only in domestic market, after registering their import contracts with Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority (APEDA) who will monitor the actual imports made against these contracts.

3. Imports made in accordance with the provisions of this Public Notice shall be strictly subject to Actual User condition and such imports shall be required to be completed before 31st March, 1998.

4. This issues in public interest.

S.B. MOHAPATRA, Director General of Foreign Trade.